

# Informationen zum Datenschutz gemäß Artikel 13 Datenschutz-Grundverordnung ([DS-GVO](#))

## Bewerbungsverfahren Deutschlandstipendium

Mit den nachfolgenden Informationen geben wir Ihnen einen Überblick über erfolgende Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen des Deutschlandstipendiums (Bewerbungsprozess und Abwicklung des Stipendiums) sowie Ihre Rechte aus dem Datenschutzrecht. Personenbezogene Daten sind nach Art. 4 Nr. 1 der EU-Datenschutz-Grundverordnung ([DS-GVO](#)) alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen.

### 1. Verantwortlicher und Datenschutzbeauftragte

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung im Sinne der [DS-GVO](#) (Art. 4 Nr. 7) sowie anderer datenschutzrechtlicher Bestimmungen ist:

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)  
Kaiserstraße 12, 76131 Karlsruhe  
Deutschland  
Tel.: +49 721 608-0  
Fax: +49 721 608-44290  
E-Mail: <mailto:info@kit.edu>

Das Karlsruher Institut für Technologie ist Körperschaft des öffentlichen Rechts. Es wird vertreten durch die/den jeweilige/n Präsident/in. Unsere Datenschutzbeauftragte erreichen Sie unter <mailto:dsb@kit.edu> oder der Postadresse mit dem Zusatz „Die Datenschutzbeauftragte“.

### 2. Art und Weise der Datenverarbeitung

- a. Umfang und Zweck: Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten welche während des Bewerbungsprozesses von den:der Bewerber:Berwerberin angegeben/hochgeladen wurden, für den Zweck der Auswahl für ein Deutschlandstipendium sowie für die Stipendienabwicklung anfallenden Aufgaben wie z. B. der Kommunikation mit den BewerberInnen und den StipendiatInnen, den Auswahlprozess für das Deutschlandstipendium,

die Auszahlung der Stipendienraten und die Erstellung der gesetzlich vorgeschriebenen, anonymisierten Statistikmeldung.

Um Doppelförderungen zu vermeiden, führt das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) Stichproben zu einer eventuellen Doppelförderung zwischen Deutschlandstipendium und anderen Stipendien, insbesondere solchen der Begabtenförderungswerke, durch. Zu diesem Zweck kann das Bundesministerium für Bildung und Forschung bei den Hochschulen Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse und Hochschulort der Personen erheben, die ein Stipendium erhalten.

Im Zuge Ihrer Bewerbung um ein Deutschlandstipendium und Ihrer Aufnahme in das Stipendienprogramm werden von uns die nachfolgend aufgezählten persönlichen Bewerbungsdaten von Ihnen erhoben, gespeichert und verarbeitet. Dies erfolgt zum Zwecke der Auswahl der StipendiatInnen des Deutschlandstipendiums, des Matchings mit dem Förderer und der Abwicklung des Stipendiums, sofern Sie als StipendiatIn ausgewählt werden.

Ihre Angaben werden – sofern nicht als freiwillig gekennzeichnet sind - benötigt, um über Ihren Antrag auf Gewährung eines Stipendiums nach dem Stipendienprogramm-Gesetz ([StipG](#)) entscheiden zu können. Ohne die Pflichtangaben kann nicht über Ihren Antrag entschieden werden.

Personendaten von den:der Bewerber:Berwerberin : (\* = Mindestangaben, \*\* = ggf. Mindestangabe, sofern als Folgekriterium; alles andere sind freiwillige Angaben)

Persönliche Daten:

- E-Mail-Adresse\*
- Studium an der Hector School oder International Department\*
- Vorname\*
- Nachname\*
- Geburtsdatum\*
- Staatsangehörigkeit\*
- Geschlecht\*
- Straße, Hausnummer\*
- PLZ\*
- Ort\*
- Land\*
- Matrikelnummer\*\*
- Telefon
- Flüchtlingsstatus

Angaben zum Studium:

- Fakultät\*\*
- Studiengang\*\*
- derzeit angestrebter Abschluss\*\*
- Lehramtsstudium\*\*
- Fachsemester\*\*
- Hochschulsemesterzahl\*\*
- Note der bisher erworbenen Abschlüsse\*\*
- Durchschnittsnote\*\*
- Leistungspunkte\*\*
- BAföG\*\*

Angaben zum Wunschförderer:

- Wunschförderer oder kein Wunschförderer\*

Bewerbungsunterlagen:

- Lebenslauf\*
- Motivationsschreiben\*
- Praktikums- und Arbeitszeugnisse
- Fachliches/soziales Engagement
- Aktueller Notenauszug
- Sonstige Nachweise
- Abiturzeugnis/Hochschulberechtigung
- Bachelorzeugnis
- Immatrikulationsbescheinigung

Zusätzliche Angaben bei StipendiatInnen:

- Name des Kreditinstituts\*
- IBAN\*
- BIC\*
- Steueridentifikationsnummer\*
- Zuständiges Finanzamt\*
- Auskunft über Teilnahme an der Deutschlandstipendium-Feier\*

- b. Empfänger:in: Die erhobenen Daten werden durch die Auswahlkommission ([siehe Satzung](#)) genutzt, um zu bestimmen, wer ein Deutschlandstipendium erhält. Bei Erhalt des Stipendiums erfolgt die Auszahlung über die Dienstleistungseinheit Finanzmanagement des KIT. Intern wird am KIT an den zuständigen Fakultäten/Dienstleistungseinheiten auch eine Überprüfung zum Ausschluss einer Doppelförderung durchgeführt.

#### Weiterleitung an Dritte:

- Wir geben Ihre Daten im Rahmen des Bewerbungs- und Auswahlprozesses nicht an Dritte weiter.
  - Bei ausgewählten StipendiatInnen geben wir Ihre Daten nur an Dritte weiter:
    - wenn Sie Ihre nach Art. 6 Abs. 1 lit. a [DS-GVO](#) ausdrückliche Einwilligung dazu erteilt haben.
    - im Fall, dass für die Weitergabe nach Art. 6 Abs. 1 lit. c [DS-GVO](#) eine gesetzliche Verpflichtung besteht:
      - Dies ist notwendig bei der Weiterleitung an das zuständige Finanzamt für die Kontrollmitteilung.
      - Dies ist zum Datenabgleich zum Zweck des Ausschlusses von Doppelförderungen notwendig. Und wird an das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) weitergeleitet.
      - Dies ist insbesondere in anonymisierter Form im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen Statistikmeldung der Fall.
- c. Rechtsgrundlage: Rechtsgrundlage für die Verarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 lit. e, Abs. 3 [DS-GVO](#) i.V.m. § 12 Abs. 1, 3 Landeshochschulgesetz ([LHG](#)) i.V.m. der jeweils zugehörigen Satzung, dem Stipendienprogramm-Gesetz ([StipG](#)) sowie der [Satzung des KIT](#) über die Vergabe von Deutschlandstipendien in der jeweils gültigen Version.
- Die Verarbeitung von zusätzlich optionalen Angaben basiert auf Artikel 6 Abs. 1 lit. a [DS-GVO](#) (Einwilligung). Die Einwilligung ist freiwillig. Wird sie verweigert oder widerrufen, entstehen keine Nachteile. Wenn Sie Ihre Einwilligung widerrufen möchten, können Sie dies über nachfolgende Adresse tun: [deutschlandstipendium@kit.edu](mailto:deutschlandstipendium@kit.edu).
- Die Verarbeitung im Rahmen der Überprüfung von Doppelförderung basiert auf Art. 6 Abs. 1 lit. c, Abs. 3 DS-GVO i.V.m. § 4 Abs. 2 Stipendienprogramm-Gesetz ([StipG](#)).
- Aufgrund der bestehenden gesetzlichen Grundlage ist eine Einwilligung des Stipendiaten bzw. der Stipendiatin zur Weitergabe der Daten an und zur Verarbeitung durch das BMBF grundsätzlich nicht erforderlich (vgl. Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c [DS-GVO](#)).
- Rechtsgrundlage für Kontrollmitteilung ans Finanzamt Art. 6 Abs. 1 lit. C [DS-GVO](#) in Verbindung mit § 93 a [Abgabenordnung](#) in Verbindung mit der Verordnung über Mitteilungen an die Finanzbehörde durch andere Behörden und öffentlich-rechtliche Rundfunkanstalten.
- d. Speicherdauer: Die personenbezogenen Daten werden solange auf den Servern des KIT gespeichert wie es für o.g. Zwecke erforderlich ist, d.h.:

- Die Bewerbungsdaten und im Bewerbungsverfahren anfallenden Daten werden im Falle der Ablehnung innerhalb von 3 Monaten nach Ende des Bewerbungsverfahrens gelöscht, es sei denn, gegen die Ablehnung werden Rechtsmittel eingelegt. In einem solchen Fall werden die Daten erst gelöscht, wenn die Entscheidung bestands- bzw. rechtskräftig ist.
- Im Falle einer Förderung werden die genannten Daten für das Jahr der gewährten Förderung gespeichert und anschließend gelöscht.
- Unterlagen zum Zahlungsverkehr werden spätestens nach 10 Jahren gelöscht.
- Ggf. werden personenbezogene Daten im Rahmen einer gesondert abgegebenen Einwilligung in dem dort benannten Zeitraum gespeichert, in der Regel solange wie eine Einwilligung besteht bzw. diese widerrufen wurde.

### 3. Ihre Rechte

Hinsichtlich der Sie betreffenden personenbezogenen Daten haben Sie gegenüber uns folgende Rechte:

- Recht auf Widerruf Ihrer Einwilligung mit Wirkung für die Zukunft, sofern die Verarbeitung auf einer Einwilligung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 1 Buchstabe a [DS-GVO](#) beruht (Artikel 7 Absatz 3 [DS-GVO](#))
- Recht auf Bestätigung, ob Sie betreffende Daten verarbeitet werden und auf Auskunft über die verarbeiteten Daten, auf weitere Informationen über die Datenverarbeitung sowie auf Kopien der Daten (Artikel 15 [DS-GVO](#))
- Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten (Artikel 16 [DS-GVO](#))
- Recht auf unverzügliche Löschung der Sie betreffenden Daten (Artikel 17 [DS-GVO](#))
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Artikel 18 [DS-GVO](#))
- Recht auf Erhalt der Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format, sofern die Verarbeitung auf einer Einwilligung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 1 Buchstabe a oder Artikel 9 Absatz 2 Buchstabe a oder auf einem Vertrag gemäß Artikel 6 Absatz 1 Unterabsatz 1 Buchstabe b beruht (Artikel 20 [DS-GVO](#))
- Recht auf Widerspruch gegen die künftige Verarbeitung der Sie betreffenden Daten, sofern die Daten nach Maßgabe von Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e oder f [DS-GVO](#) verarbeitet werden (Artikel 21 [DS-GVO](#))

Sie haben zudem das Recht, sich bei der Aufsichtsbehörde über die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten durch das KIT zu beschweren (Artikel 77 [DS-GVO](#)). Aufsichtsbehörde im Sinne des Artikels 51 Absatz 1 [DS-GVO](#) über das KIT ist gemäß § 25 Absatz 1 [LD SG](#): Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg (<https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de/>).

# Information on Data Protection in Accordance with Article 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR)

## Application Procedure for the Deutschlandstipendium

The following information is to give an overview of the processing of your personal data in connection with the Deutschlandstipendium (application for and handling of the scholarship) as well as of your rights under data protection law. According to Art. 4, No. 1 of the EU General Data Protection [Regulation \(GDPR\)](#), personal data is any information relating to an identified or identifiable natural person.

### 1. Controller and Data Protection Commissioner

The controller responsible for data processing under the [GDPR](#) (Art. 4, No. 7) and other data protection regulations is

Karlsruhe Institute of Technology (KIT)

Kaiserstrasse 12, 76131 Karlsruhe,

Germany

Phone: +49 721 608-0

Fax: +49 721 608-44290

Email: [info@kit.edu](mailto:info@kit.edu)

Karlsruhe Institute of Technology is a corporation under public law. It is represented by its President. You can reach our data protection commissioner by electronic mail to [dsb@kit.edu](mailto:dsb@kit.edu) or by ordinary mail with "Die Datenschutzbeauftragte" (the data protection commissioner) being indicated on the envelope.

## 2. Type of Data Processing

- a. Scope and purpose: We will process the personal data provided/uploaded by the applicant during the application process for a Deutschlandstipendium for the purpose of selecting eligible scholarship holders and for the corresponding administration tasks, such as communication with applicants and scholarship holders, the selection process for the Deutschlandstipendium scholarship, payment of scholarship installments, anonymized statistical reporting as required by law.

To exclude double funding, the Federal Ministry of Education and Research (BMBF) randomly checks potential double funding by the Deutschlandstipendium and other scholarships, in particular those awarded by the Begabtenförderungswerke (German organizations promoting young talent). For this purpose, the Federal Ministry of Education and Research may be given by the universities the last names, first names, dates of birth, addresses, and university locations of the persons receiving a scholarship.

In the course of your application for a Deutschlandstipendium and your admission to the scholarship program, we will collect, store, and process the personal application data listed below for the purpose of selecting scholarship holders for the Deutschlandstipendium, matching you with the scholarship provider, and processing the scholarship in case of your selection.

Your information is required - unless it is marked as voluntary - in order to be able to decide on your application for a scholarship in accordance with the Scholarship Program Act ([StipG](#)). If you do not provide the mandatory data, no decision can be made on your application.

Personal data of the applicant: (\* = minimum information, \*\* = minimum information, if applicable, if used as a follow-up criterion; all other information is voluntary)

Personal data:

- Email address\*
- Studies at the Hector School or International Department\*
- First name\*
- Last name\*
- Date of birth\*
- Nationality\*
- Gender\*
- Street, house number\*
- Postal code\*
- City\*
- Country\*
- Student ID number\*\*

- Telephone number
- Refugee status

Information about your studies:

- Department\*\*
- Degree program\*\*
- Targeted degree\*\*
- Teaching degree program\*\*
- Current degree program semester\*\*
- Total number of university semesters\*\*
- Grades of previous degrees\*\*
- Average grade\*\*
- Credits\*\*
- BAföG\*\*

Desired scholarship provider:

- Scholarship provider desired or not\*

Application documents:

- Curriculum vitae\*
- Letter of motivation\*
- Internship and work certificates
- Professional/social commitment
- Current transcript of grades
- Other certificates
- University entrance qualification certificate
- Bachelor's degree certificate
- Certificate of enrollment

Additional data of scholarship holders:

- Name of the bank\*
- IBAN\*
- BIC\*
- Tax identification number\*
- Responsible tax office\*
- Information on participation in the Deutschlandstipendium celebration\*

- b. Recipient: The data collected will be used by the selection committee([see statutes](#)) to select the holders of the Deutschlandstipendium. The scholarship will be paid to the



holders selected by KIT's Financial Management Business Unit. The responsible departments/business units of KIT will also carry out checks to exclude double funding.

Data transfer to third parties:

- Within the application and selection process, your data will not be transmitted to third parties.
  - Data of selected scholarship holders will be transmitted to third parties,
    - - if you have given your express consent to this in accordance with Art. 6, par. 1, lit. a [GDPR](#).
      - if there is a legal obligation to do so in accordance with Art. 6, par. 1, lit. c [GDPR](#):
        - This is necessary when sending the control notification to the responsible tax office.
        - Data transmission to the Federal Ministry of Education and Research (BMBF) is necessary for data comparison to exclude double funding. .
        - if required for statistical reporting in anonymized form.
- c. Legal basis: The legal basis for processing is Art. 6, par. 1, lit. e and par. 3 [GDPR](#) in conjunction with Art. 12, pars. ( 1 and 3 of the Act of Baden-Württemberg on Universities and Colleges ([LHG](#)) in conjunction with the respective statutes, the Scholarship Program Act ([StipG](#)), and the [KIT statutes](#) on the awarding of Deutschlandstipendium scholarships in the valid versions.

Processing of the additional optional data is based on Art. 6, par. 1, lit. a [GDPR](#) (consent). Consent is voluntary. The refusal or withdrawal of your consent will not result in any disadvantages. If you wish to withdraw your consent, you can do so by mailing to [deutschlandstipendium@kit.edu](mailto:deutschlandstipendium@kit.edu).

Processing of your data to check potential double funding is based on Art. 6, par. 1, lit. c and par. 3 [GDPR](#) in conjunction with Art. 4, par. 2 of the Scholarship Program Act ([StipG](#)).

According to basic legislation, the scholarship holder's consent to transmission of data to and processing by the BMBF is not required (cf. Art. 6, par. 1, lit. c [GDPR](#)).

The legal basis for control notification to the tax office is Art. 6, par. 1, lit. C [GDPR](#) in conjunction with Art. 93 a of the [German Fiscal Code](#) in conjunction with the Ordinance on Notifications to the Tax Authorities by Other Authorities and Public Broadcasting Organizations.

- d. Storage period: Your personal data will be stored on the KIT servers as long as this will be necessary for the above-mentioned purposes, i.e:
- The application data and data arising in the application procedure will be deleted within 3 months upon the end of the application procedure in the event of rejection, unless an appeal is lodged against the rejection. In such a case, the data will only be deleted once the decision will be final and legally binding.
  - In the case of a scholarship, the above data will be stored for the year in which the grant is awarded and will be deleted afterwards.
  - Documents relating to payment transactions will be deleted after 10 years at the latest.
  - Where applicable, personal data will be stored for the period specified in a separate consent form, generally for as long as the consent exists or until it has been withdrawn.

### 3. Your Rights

As far as your personal data are concerned, you have the following rights:

- Right to withdraw your consent with effect for the future, provided that processing is based on a consent pursuant to Art. 6, par. 1, sub-par.1, lit. a [GDPR](#) (Art. 7, par. 3 [GDPR](#))
- Right to confirmation as to whether data about you are processed and right to information about the processed data and about data processing, as well as right to obtain copies of the data (Article 15 [GDPR](#))
- Right to rectification or completion of inaccurate or incomplete data (Article 16 [GDPR](#))
- Right to erasure of data about you without undue delay (Article 17 [GDPR](#))
- Right to restriction of processing (Article 18 [GDPR](#))
- Right to data portability in a structured, commonly used, and machine-readable format, where the processing is based on a consent pursuant to Art 6, par. 1, sub-par. 1, lit. a or Art 9, par. 2, or on a contract pursuant to Art. 6, par. 1, sub-par. 1, lit. b (Article 20 [GDPR](#))
- Right to object to the future processing of your personal data , provided that the data are processed in accordance with Art 6, par. 1, lit. e or f [GDPR](#) (Article 21 [GDPR](#))

You also have the right to complain about the processing of your personal data by KIT with its supervisory authority (Art. 77 [GDPR](#)). In accordance with Art. 25, par. 1 [LDSG \(State Data Protection Act\)](#), the supervisory authority of KIT according to Art. 51, par. 1 [GDPR](#) is: : Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg (Baden-Württemberg State Commissioner for Data Protection and Freedom of Information) (<https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de/> in German).